



REPUBLIKA HRVATSKA

**HRVATSKA AGENCIJA ZA POŠTU I ELEKTRONIČKE  
KOMUNIKACIJE**

Jurišićeva 13, p.p.162, 10 002 ZAGREB

Tel: (01) 489 60 00, (Fax: (01) 492 02 27, <http://www.telekom.hr>

MB:1865862

Na temelju članka 12. stavka 1. točke 3., članka 14. stavka 4. Zakona o elektroničkim komunikacijama (NN 73/08, dalje u tekstu: ZEK), a sukladno člancima 52., 53., 54. i članku 56. stavcima 2. i 4. ZEK-a, nakon provedenog postupka analize tržišta i određivanja regulatornih obveza operatora sa značajnom tržišnom snagom, Vijeće Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije (dalje u tekstu: Vijeće Agencije) je na sjednici održanoj ..... 2009. donijelo sljedeću

## ODLUKU

I. Trgovačka društva Amis Telekom d.o.o., H1 Telekom d.o.o., HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. Iskon Internet d.d., Metronet telekomunikacije d.d., OT-Optima Telekom d.d., Primatel d.o.o., VIPnet d.o.o., Voljatel telekomunikacije d.o.o., određuju se operatorima sa značajnom tržišnom snagom na tržištu završavanja (terminacije) poziva u vlastitu javnu komunikacijsku mrežu.

II. Trgovačkom društvu HT- Hrvatske telekomunikacije d.d. određuju se regulatorne obveze: obveza pristupa i korištenja posebnih dijelova mreže, obveza nediskriminacije, obveza transparentnosti uz obvezu objave standardne ponude međupovezivanja, obveza nadzora cijena i vođenja troškovnog računovodstva te obveza računovodstvenog razdvajanja.

III. Ostalim trgovačkim društvima iz točke I. ove odluke određuju se regulatorne obveze: obveza pristupa i korištenja posebnih dijelova mreže, obveza nediskriminacije, obveza transparentnosti uz obvezu objave minimalne ponude uvjeta međupovezivanja te obveza nadzora cijena.

IV. Regulatorne obveze i način provođenja istih propisane su dokumentom Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije „*Analiza tržišta završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji*“ koji je sastavni dio ove odluke.

V. Ova odluka objavit će se u „Narodnim novinama“.

## Obrazloženje

Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije (dalje u tekstu: Agencija) je po službenoj dužnosti, stupanjem na snagu ZEK-a, započela provođenje postupka analize tržišta. Vijeće Agencije je sukladno članku 53. stavku 1. ZEK-a odlukom od 09. srpnja 2008., klasa: UP/I-344-01/08-01/1582, ur.broj: 376-11-08-01, utvrdilo mjerodavna tržišta podložna prethodnoj regulaciji, između ostalog i mjerodavno tržište završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu telefonsku mrežu koja se pruža na fiksnoj lokaciji (tržište broj 3. iz Aneksa Preporuke Europske komisije o mjerodavnim tržištima podložnima prethodnoj regulaciji). Isto tako, Vijeće Agencije je odlukom od 09. srpnja 2008., klasa: UP/I-344-01/08-01/1584; ur. broj: 376-11-08-01, odredilo obvezu operatorima u svezi dostave svih potrebnih podataka za određivanje i analizu navedenog tržišta.

Naziv mjerodavnog tržišta iz točke 1. izreke ove odluke izmijenjen je u odnosu na naziv istog mjerodavnog tržišta iz odluke o utvrđivanju mjerodavnih tržišta podložnih prethodnoj regulaciji od 09. srpnja 2008., na način da je isti usklađen s mjerodavnim zakonskim i podzakonskim propisima.

Slijedom navedenog, Agencija je pristupila provođenju postupka iz članka 52. ZEK-a na navedenom mjerodavnom tržištu. U provedbi postupka analize tržišta, Agencija je osobito vodila računa o primjeni mjerodavne Preporuke Europske komisije o mjerodavnim tržištima podložnima prethodnoj (*ex ante*) regulaciji i mjerodavnih Smjernica Europske komisije o analizi tržišta i utvrđivanju značajne tržišne snage sukladno zajedničkom regulatornom okviru za elektroničke komunikacijske mreže i usluge.

U postupku određivanja mjerodavnog tržišta, Vijeće Agencije je odredilo dimenziju usluga i zemljopisnu dimenziju mjerodavnog tržišta te na temelju rezultata provedene analize odredilo mjerodavno tržište završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji. Temeljem provedene analize, Vijeće Agencije je zaključilo da je mjerodavno tržište završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji posebno za svakog operatora, odnosno obuhvaća uslugu završavanja (terminacije) poziva u javnoj komunikacijskoj mreži svakog od sljedećih operatora: Amis Telekom d.o.o., H1 Telekom d.o.o., HT-Hrvatske telekomunikacije d.d., Iskon Internet d.d., Metronet telekomunikacije d.d., OT-Optima Telekom d.d., Primatel d.o.o., VIPnet d.o.o., Voljatel telekomunikacije d.o.o..

Usluga završavanja (terminacije) poziva obuhvaća usluge međupovezivanja koje se nude na pristupnoj točki operatora na kojoj operator prenosi pozive predane od strane drugih operatora, kao i pozive upućene iz vlastite mreže, a usmjerene na vlastite zemljopisne brojeve (eng. *on net calls*) i nezemljopisne brojeve (usluge s dodanom vrijednosti), brojeve hitnih službi i posebnih službi, s te pristupne točke operatora na pojedina odredišta. Usluga završavanja (terminacije) poziva obuhvaća samo govorni promet, ali ne i podatkovni.

Također, Vijeće Agencije je odredilo da je mjerodavno tržište završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji, u zemljopisnoj dimenziji, nacionalni teritorij Republike Hrvatske.

Vijeće Agencije je, nakon što je odredilo mjerodavno tržište na temelju određenih mjerila iz članka 55. stavka 3. ZEK-a, utvrdilo da su navedena trgovačka društva operatori sa značajnom tržišnom snagom na tržištu završavanja (terminacije) poziva u vlastitu javnu komunikacijsku mrežu.

Na temelju prepreka koje se mogu pojaviti na tržištu završavanja (terminacije) poziva u određenu javnu komunikacijsku mrežu koje se pruža na fiksnoj lokaciji i na pripadajućem maloprodajnom tržištu na koje operator sa značajnom tržišnom snagom može prenijeti svoju značajnu tržišnu snagu, Vijeće Agencije je odredilo regulatorne obveze operatorima sa značajnom tržišnom, na način da je regulatorne obveze odrede posebno trgovačkom društvu HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. (dalje u tekstu: HT d.d.), a posebno ostalim operatorima sa značajnom tržišnom snagom.

HT d.d. je Vijeće Agencije odredilo sljedeće regulatorne obveze: obveza pristupa i korištenja posebnih dijelova mreže, obveza nediskriminacije, obveza transparentnosti uz obvezu objave standardne ponude međupovezivanja, obveza nadzora cijena i vođenja troškovnog računovodstva te obveza računovodstvenog razdvajanja.

Ostalim operatorima sa značajnom tržišnom snagom Vijeće Agencije odredilo je sljedeće regulatorne obveze: obveza pristupa i korištenja posebnih dijelova mreže, obveza nediskriminacije, obveza transparentnosti uz obvezu objave minimalne ponude uvjeta međupovezivanja te obveza nadzora cijena.

Slijedom navedenog, na temelju članka 12. stavka 1. točke 3., članka 14. stavka 4. ZEK-a, a u skladu s člancima 52., 53., 54. i člankom 56. stavcima 2. i 4. ZEK-a Vijeće Agencije odlučilo je kao u izreci ove odluke.

**UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:**

Protiv ove odluke žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor pred Upravnim sudom Republike Hrvatske u roku od 30 dana od dana primitka ove odluke.

Klasa:

Ur.broj:

Zagreb, .....2009.

***PREDSJEDNIK VIJEĆA AGENCIJE***

***Gašper Gačina, dipl. ing. el.***

Dostaviti.

- HT-Hrvatske telekomunikacije d.d., Savska cesta 32, Zagreb- poštom s povratnicom
- Amis Telekom d.o.o., Bani 75a, 10000 Zagreb - poštom s povratnicom
- H1 Telekom d.o.o., Put Tršćenice 10, 21000 Split- poštom s povratnicom
- Iskon Internet d.d., Garićgradska 18, 10000 Zagreb- poštom s povratnicom
- Metronet telekomunikacije d.d., Ulica grada Vukovara 269/d, 10000 Zagreb- poštom s povratnicom
- OT-Optima Telekom d.d., Bani 75/a, 10000 Zagreb- poštom s povratnicom
- Primatel d.o.o., Dubravkin trg 5, VIPnet d.o.o., 10000 Zagreb- poštom s povratnicom
- VIPnet d.o.o., Vrtni put 1, 10000 Zagreb- poštom s povratnicom
- Voljatelj telekomunikacije d.o.o., Radnička cesta 48/1, 10000 Zagreb- poštom s povratnicom
- spis